



- EN** Warnings and instructions of use
- SI** Opozorila in navodila za uporabo
- DE** Warnhinweise und Anwendung
- RO** Măsuri De Siguranță, Utilizarea Corectă
- IT** Avvertenze e istruzioni per l'uso
- HU** Figyelmeztetések és használati utasítások
- GR** Προειδοποιήσεις και οδηγίες χρήσης
- HR** Upozorenja i upute za uporabu
- NL** Waarschuwingen en gebruiksinstructies
- CZ** Upozornění a návod k použití
- SK** Upozornenia a pokyny na použitie
- ES** Advertencias e instrucciones de uso
- PL** Ostrzeżenia i instrukcje obsługi
- BG** Предупреждения и инструкции за употреба
- DK** Advarsler og brugsanvisninger
- PT** Avisos e instruções de uso
- RS** Upozorenja i uputstva za upotrebu



EN - WARNINGS AND INSTRUCTIONS OF USE

Apply product on skin before sunbathing. Not to be used with children, people with sensitive skin or very light skin. Not edible! Product does NOT provide UV protection. Avoid intensive midday sun between 11:00 and 16:00. Excessive exposure to the sun poses a serious health risk. In case of contact with eyes rinse with copious amount of water. In case of prolonged irritation consult your physician. Store at room temperature, out of reach of children. May stain light colored textiles.

SI - OPOZORILA IN NAVODILA ZA UPORABO

Izdelek nanesite na kožo pred sončenjem. Uporaba ni primerna pri otrocih, ljudeh z občutljivo kožo ali zelo svetlo poltjo. Ni užitno! Produkt NE vsebuje UV zaščite. Izogibajte se močnemu opoldanskemu soncu med 11.00 in 16.00 uro. Pretirano izpostavljanje soncu predstavlja resno zdravstveno tveganje. V primeru stika z očmi izprati s tekočo vodo. V primeru nadaljnjega draženja se posvetujte z zdravnikom. Hraniti pri sobni temperaturi, izven dosega otrok. Lahko pušča madeže na svetlih tkaninah.

DE - WARNHINWEISE UND ANWENDUNG

Produkt vor dem Sonnenbad auf die Haut auftragen. Nicht bei Kindern, Personen mit empfindlicher Haut oder sehr heller Haut anwenden. Nicht essbar! Das Produkt bietet KEINEN UV-Schutz. Intensive Mittagssonne zwischen 11:00 und 16:00 Uhr vermeiden. Übermäßige Sonneneinstrahlung stellt ein ernstes Gesundheitsrisiko dar. Bei Kontakt mit den Augen mit reichlich Wasser ausspülen. Bei längerer Reizung einen Arzt aufsuchen. Bei Raumtemperatur und ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kannhelle Textilien verfärben.

RO - MĂSURI DE SIGURANȚĂ, UTILIZAREA CORECTĂ

Aplicați produsul pe piele înainte de ședința de bronzare. Produsul nu este potrivit pentru copii, persoane cu pielea sensibilă sau persoane cu pielea foarte deschisă la culoare. Nu este comestibil! Acest produs NU oferă protecție împotriva razelor UV. Evitați expunerea la soare între orele 11:00 și 16:00. Expunerea excesivă la soare prezintă un risc grav pentru sănătate. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat ochii cu apă timp de mai multe minute. Dacă iritația persistă, cereți ajutor medical. Depozitați produsul într-un loc uscat, la temperatura camerei. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Produsul poate lăsa pete pe haine.

IT - AVVERTENZE E ISTRUZIONI PER L'USO

Applicare il prodotto sulla pelle prima di prendere il sole. Non indicato per bambini, persone con pelle sensibile o pelle molto chiara. Non commestibile! Il prodotto NON fornisce una protezione UV. Evitare un'eccessiva esposizione al sole dalle 11:00 alle 16:00. L'eccessiva esposizione al sole pone a serio rischio la salute. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare con acqua abbondante. In caso di irritazione prolungata, consultare un medico. Conservare a temperatura ambiente, lontano dalla portata dei bambini. Può macchiare i tessuti con colori tenui.

HU - FIGYELMEZTETÉSEK ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A terméket vigye fel a bőrre napozás előtt. A termék nem alkalmas gyerekek ill. érzékeny vagy nagyon világos bőrű személyek számára. Nem fogyasztható. A termék NEM rendelkezik UV-védelemmel. Kerülje az erős napsütést 11:00 és 16:00 között. A túlzott napfény súlyos egészségügyi kockázatokat okozhat. Ha a termék a szemébe jut, mossa ki jól folyó vízzel. További irritáció esetén forduljon orvosához. Szoba hőmérsékleten és gyerekektől elzárva tartandó. Foltokat hagyhat világos színű ruhákon.



GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Εφαρμόστε το προϊόν πριν από την ηλιοθεραπεία. Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά, άτομα με ευαίσθητο δέρμα ή με πολύ ανοιχτό χρώμα δέρματος. Δεν τρώγεται! Το προϊόν ΔΕΝ παρέχει προστασία UV. Αποφύγετε την εκτεταμένη έκθεση στον ήλιο τα μεσημέρια, από τις 11:00 μέχρι τις 16:00. Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο εγκυμονεί σοβαρό κίνδυνο για την υγεία. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονη ποσότητα νερού. Σε περίπτωση παρατεταμένου ερεθισμού, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας. Αποθηκεύστε σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από παιδιά. Μπορεί να αφήσει λεκέδες σε ανοιχτόχρωμα χρωματιστά υφάσματα.

HR - UPOZORENJA I UPUTE ZA UPORABU

Nanesite proizvod na kožu prije sunčanja. Ne smiju ga koristiti djeca, osobe s osjetljivom ili vrlo svijetlom kožom. Proizvod nije jestiv! Proizvod NE pruža UV zaštitu. Izbjegavajte intenzivno podnevno sunce između 11:00 i 16:00 sati. Prekomjerno izlaganje suncu predstavlja ozbiljan zdravstveni rizik. U slučaju dodira s očima, isperite s velikom količinom vode. U slučaju dugotrajne iritacije posavjetujte se s liječnikom. Čuvati na sobnoj temperaturi, izvan dosega djece. Može uzrokovati mrlje na svijetlim tkaninama.

NL - WAARSCHUWINGEN EN GEBRUIKSINSTRUCTIES

Breng product aan op de huid alvorens te zonnen. Niet bedoeld voor kinderen of mensen met gevoelige huid of erg lichte huidskleur. Niet eetbaar! Product biedt GEEN UV-bescherming. Vermijd intense middagzon tussen 11.00 en 16.00. Overmatige blootstelling aan de zon brengt je gezondheid serieus in gevaar. In het geval van contact met de ogen, spoel goed door met veel water. In het geval van langdurige irritatie, raadpleeg je huisarts. Bewaren bij kamertemperatuur, buiten het bereik van kinderen. Kan vlekken veroorzaken op lichtgekleurde kleding.

CZ - UPOZORNĚNÍ A NÁVOD K POUŽITÍ

Výrobek nanese na kůži před opalováním. Výrobek není určen pro děti a osoby s citlivou nebo velmi světlou pokožkou. Výrobek není jedlý! Výrobek neposkytuje UV ochranu. Vyhýbáme se účinkům intenzivního slunečního záření mezi 11. a 16. hod. Nadměrné vystavování slunečnímu záření představuje vážné zdravotní riziko. V případě zásahu vyplachujeme oči velkým množstvím vody. V případě přetrvávajícího podráždění vyhledáme lékaře. Skladujeme při pokojové teplotě, mimo dosah dětí. Na světlých látkách může způsobit skvrny.

SK - UPOZORNENIA A POKYNY NA POUŽITIE

Pred opaľovaním naneste produkt na pokožku. Produkt nie je vhodný pre deti, ľudí s citlivou alebo veľmi svetlou pokožkou. Nejedlé! Produkt NEPOSKYTUJE ochranu pred UV žiarením. Vyhnite sa intenzívnemu poludňajšiemu slnku medzi 11:00 a 16:00. Nadmerné vystavenie slnku predstavuje vážne zdravotné riziko. V prípade kontaktu s očami vypláchnite oči so veľa vody. V prípade dlhodobého podráždenia sa poraďte so svojím lekárom. Uchovávajúte pri izbovej teplote mimo dosahu detí. Môže zafarbiť svetlé textilie.

ES - ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE USO

Aplicar el producto sobre la piel antes de tomar el sol. No debe utilizarse en niños, personas con piel sensible o muy clara. ¡No es comestible! El producto NO proporciona protección UV. Evite el sol intenso del mediodía entre las 11:00 y las 16:00. La exposición excesiva al sol supone un grave riesgo para la salud. En caso de contacto con los ojos, enjuagar con abundante agua. En caso de irritación prolongada, consulte a su médico. Almacenar a temperatura ambiente, fuera del alcance de los niños. Puede manchar los tejidos de color claro.



PL - OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE OBSŁUGI

Należy stosować preparat na skórę przed opalaniem. Nie należy stosować u dzieci oraz osób o skórze wrażliwej lub bardzo jasnej. Produkt nie jest przeznaczony do spożycia! Produkt nie zapewnia ochrony przed promieniowaniem UV. Należy unikać silnego południowego słońca między 11:00 a 16:00. Nadmierna ekspozycja na słońcu stanowi poważne zagrożenie dla zdrowia. W przypadku kontaktu z oczami spłukać je dużą ilością wody. W przypadku długotrwałego podrażnienia należy skonsultować się z lekarzem. Przechowywanie w temperaturze pokojowej, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Może powodować zabrudzenia tekstyliów o jasnych kolorach.

BG – ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Приложете продукта върху кожата преди да се печете на слънце. Не бива да се използва от деца, хора с чувствителна или много бледа кожа. Не е годно за консумация! Продуктът НЕ предлага UV защита. Избягвайте интензивното слънце между 11:00 и 16:00. Прекомерното излагане на слънце представлява сериозен риск за здравето. В случай на контакт с очите, изплакнете ги обилно с вода. В случай на продължително раздразнение се свържете с вашият лекар. Съхранявайте на стайна температура, далеч от деца. Може да остави петна по дрехите.

DK – ADVARSLER OG BRUGSANVISNINGER

Påfør produktet på huden før solbadning. Må ikke anvendes af børn, personer med følsom hud eller meget lys hud. Ikke spiseligt! Produktet yder IKKE UV-beskyttelse. Undgå intensiv middagssol mellem 11:00 og 16:00. Overdreven udsættelse for solen udgør en alvorlig sundhedsrisiko. I tilfælde af kontakt med øjnene skylles med rigelige mængder vand. I tilfælde af langvarig irritation skal du kontakte din læge. Opbevares ved stuetemperatur, utilgængeligt for børn. Kan afblege tekstiler.

PT – AVISOS E INSTRUÇÕES DE USO

Aplicar o produto na pele antes do banho de sol. Não deve ser usado com crianças, pessoas com pele sensível ou pele muito clara. Não comestível! O produto NÃO oferece proteção UV. Evite o sol intenso do meio-dia entre as 11:00 e as 16:00. A exposição excessiva ao sol representa um sério risco à saúde. Em caso de contacto com os olhos, lavar abundantemente com água. Em caso de irritação prolongada, consulte o seu médico. Conservar à temperatura ambiente, fora do alcance das crianças. Pode manchar tecidos de cores claras

RS – UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Nanesi proizvod na kožu pre sunčanja. Proizvod ne smeju koristiti deca, ljudi sa osetljivom ili jako svetlom kožom. Nije jestiv! Proizvod NE pruža UV zaštitu. Izbegavaj intenzivno podnevno sunce između 11h i 16h. Prekomerno izlaganje suncu predstavlja ozbiljan zdravstveni rizik. U slučaju kontakta sa očima isprati obilnom količinom vode. U slučaju duže iritacije obrati se lekaru. Čuvati na sobnoj temperaturi, van domašaja dece. Može ostaviti mrlje na tekstuilu svetlih boja.

INGREDIENTS: PETROLATUM, THEOBROMA CACAO (COCOA) SEED BUTTER, JUGLANS REGIA (WALNUT) SEED OIL, OLEA EUROPAEA (OLIVE) FRUIT OIL, HELIANTHUS ANNUUS (SUNFLOWER) SEED OIL, PRUNUS ARMENIACA (APRICOT) KERNEL OIL, PERFUME, DAUCUS CAROTA SATIVA (CARROT) ROOT EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, CITRAL, LIMONENE, LINALOOL

MANUFACTURER: Avium naravna kozmetika, Simon Kralj s.p., Repnje 17, 1217 Vodice, Slovenia, EU

LAND OF ORIGIN: Made in EU

